



DEPARTAMENTUL  
PENTRU RELAȚIA CU  
REPUBLICA MOLDOVA



Consiliul  
Județean  
Sibiu



Proiectul

*Trei culori și-o singură Crediță: Românească!*



**11 - 14 iulie 2024**  
ediția a II-a

Proiect finanțat de Departamentul pentru Relația  
cu Republica Moldova din cadrul Guvernului României





# OBIECTIVUL GENERAL

---

Crearea și dezvoltarea unui cadru de cooperare adecvat, atât instituțional, cât și uman, pentru cunoașterea, păstrarea, dezvoltarea și promovarea valorilor culturale comune, pentru afirmarea identitară și spirituală a cetățenilor din Republica Moldova și dinamizarea legăturilor dintre cele două teritorii.

# OBIECTIVELE SPECIFICE

---

1. Organizarea unui eveniment cultural – Festivalul *Sfântă ni-i vatra!*, dedicat promovării și valorificării culturii românești – o serie de activități culturale diverse: spectacol, expoziții, dezbateri, conferințe, concursuri etc. cu participarea tuturor raioanelor partenere;
2. Organizarea unor schimburi de experiență și bune practici - 4 vizite de studiu în Sibiu și Republica Moldova, câte 2 delegații din Sibiu și 2 din Republica Moldova (circa 40 de persoane din Moldova și 30 de persoane din Sibiu).

# PARTENERI

---

Raioanele Dondușeni, Criuleni, Strășeni, GAL Plaiul Codrilor, GAL Mărginimea Sibiului, GAL Țara Oltului, Rețeaua Națională LEADER din Republica Moldova, Teatrul *Veniamin Apostol* Soroca, instituțiile județene de cultură.



# CUVÂNT ÎNAINTE

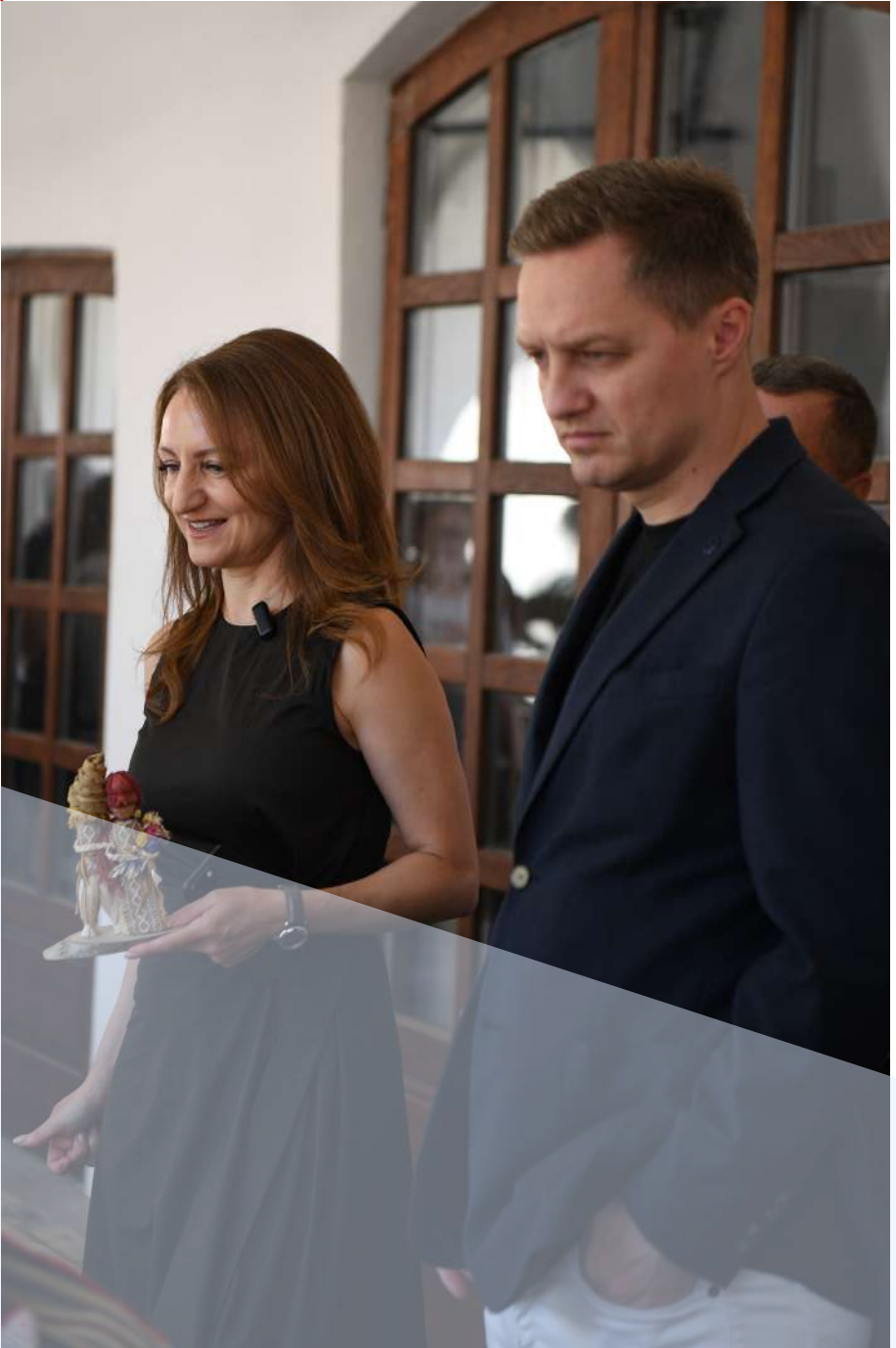
Festivalul *Sfântă ni-i vatra!*, dedicat promovării și valorificării culturii românești – a cuprins o serie de activități culturale diverse: spectacol folcloric, animații culturale, parada colectivelor artistice, expoziții meșteri, artizani, producători, prezentări proiecte culturale, seminar - *Bune practici în management cultural și administrația publică, dezbateri etc.* cu participarea tuturor raioanelor partenere. Au participat mulți artiști și meșteri din Moldova, alături de cei din Sibiu, primari, invitați speciali – reprezentanții finanțatorului – DRRM - Domnul Adrian Dupu, Secretar de Stat, oameni de cultură, oficialități, politicieni etc. din Republica Moldova și România, reprezentanți ai mediului asociativ, cetățenii și turiștii din Sibiu. Festivalul s-a organizat în Centrul Cultural *Ion Besoiu*, în data de 12 iulie 2024, după o paradă a tuturor colectivelor artistice din Moldova prin Centrul istoric al Sibiului. Deschiderea Festivalului și conferința de presă a avut loc la Casa Artelor (din cadrul CNM ASTRA, instituție culturală a CJ Sibiu), fiind prezentat și proiectul finanțat din fonduri norvegiene.

Delegațiile și ansamblurile partenerilor au sosit în Județul Sibiu în data de 11 iulie. Au sosit 6 ansambluri folclorice – *Lozioara și Baștina*, din Raionul Strășeni, *Basarabia* din Raionul Criuleni, *Cimbrisor* din Raionul Dondușeni, *Plai de dor* (de la GAL Plaiul Codrilor, din Raionul Călărași) împreună cu solistul Roman Butnaru și Grupul folcloric Țărăncuța al Teatrului *Veniamin Apostol* din Raionul Soroca.











## Daniela CÎMPEAN

Președinta Consiliului Județean Sibiu



Cultura a fost prima punte prin care am unit județul Sibiu de comunitățile din Republica Moldova. În Raioanele Dondușeni, Criuleni, Strășeni și Soroca am găsit suflete de români care speră într-un viitor comun întrucât ei știu, cum o știm și noi aici, în România, că sângele apă nu se face.

După cultură, a venit rândul unei noi punți care permite transferul bunelor practici de o parte și de alta, pentru că suntem conștienți că mai avem multe de învățat unii de la ceilalți. Iar de fiecare dată când o facem, devenim mai bogați, mai pregătiți pentru provocările care vor urma.

Iar o a treia punte, asumată prin votul fraților noștri de peste Prut, este calea europeană pe care și-o doresc pentru ei și urmașii lor. Este un vis care trebuie să devină realitate iar noi, sibienii, știm că apartenența la Uniunea Europeană este garanția unui mod eficient de gestionare a investițiilor care aduc prosperitate în comunități.

Îmi doresc din tot sufletul ca acest proiect să continue să unească noi comunități, să apropie românii de români.

Mulțumirile mele se îndreaptă și spre Departamentul pentru Relația cu Republica Moldova din cadrul Guvernului României, care ne-a acordat nu doar finanțare, ci și posibilitatea de a arăta că județul Sibiu este inima acestei țări nu doar din punct de vedere geografic, ci și al locuitorilor săi!

Cu prețuire,  
Daniela Cîmpean,  
Președinta Consiliului Județean Sibiu





## Marcel Constantin LUCA

Vicepreședinte Consiliul Județean Sibiu



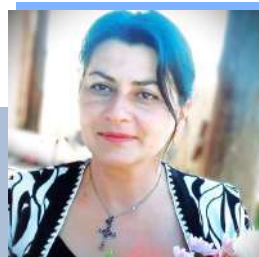
Am avut onoarea, plăcerea și bucuria ca împreună cu inimoasele colege din CJ Sibiu să particip la multe evenimente prilejuite de proiectul *Trei culori și-o singură credință: românească!*, atât la Sibiu cât și în Moldova. În toate raioanele parteneri am cunoscut oameni minunați și am petrecut zile de sărbătoare. Împreună am simțit că suntem frați și părți ale neamului românesc. Cunoșcându-ne mai bine vom merge spre un viitor mai bun. Ar fi extraordinar ca astfel proiecte să continue. Le mulțumesc tuturor pentru momentele deosebite petrecute împreună!







Dana LUPICĂ  
Manager proiect



Mă bucur că am reușit să implementez și în acest an proiectul *Trei culori și-o singură credință: românească!*, un proiect creat din suflet, cu multă dragoste pentru românii frumoși de pe ambele maluri ale Prutului. Mi-am dorit să ajut la crearea unor legături directe, puternice între toți partenerii, între participanții la activitățile complexe din cadrul proiectului, legături care să conducă la continuarea colaborărilor și la extinderea domeniilor de cooperare, inclusiv pentru tinerele generații. S-au legat prietenii sincere și solide, adevărate punți între comunitățile din Basarabia și centrul României. Mă bucur pentru cei care au descoperit frumusețea Moldovei și sufletul nobil al moldovenilor de peste Prut și mulțumesc tuturor celor care s-au implicat cu toată inima în reușita acestui proiect.











## Adrian DUPU

Secretar de Stat în cadrul  
Departamentului pentru Relația  
cu Republica Moldova din cadrul  
Guvernului României



Prin asemenea acțiuni conștientizăm că, indiferent pe ce parte a Prutului ne aflăm, simțim și trăim românește.

Scopul nostru, al Departamentului pentru Relația cu Republica Moldova din cadrul Guvernului României, este de a aduce mai aproape cele două maluri ale Prutului și de a promova tot ce înseamnă România în stânga Prutului, dar nu putem singuri și avem nevoie de parteneri onești, de încredere, așa cum este Consiliul Județean Sibiu și vă mulțumesc pentru acest lucru.

Mă bucur că în această zi participăm la deschiderea celei de a II-a ediții a acestui proiect ***Trei culori și-o singură credință: românească!***. Spunea cineva odată și mi-a plăcut foarte mult, că prima data e o întâmplare, a doua oară e o confirmare și a treia oară e o tradiție. Eu îmi doresc să devină o tradiție acest proiect cu acest Festival Sfântă ni-i vatra!, pentru că împărtășim aceleași valori, aceeași cultură, aceleași tradiții și să ne bucurăm de ele împreună.

Vă mulțumesc pentru parteneriat!







## Mariana DÎMCENCO

Președinte Raionul Strășeni



### *„Trei Culori și-o Singură Credință: Românească”*

Acest proiect ne amintește de rădăcinile noastre comune și de valorile care ne unesc ca popor. Prin colaborarea cu Consiliul Județean Sibiu și cu celelalte raioane partenere, am reușit să dăm viață unor momente încărcate de tradiție, cultură și emoție. Suntem recunoscători pentru această inițiativă, care nu doar că ne consolidează legăturile frățești, ci ne oferă șansa de a transmite generațiilor viitoare dragostea pentru identitatea noastră românească.

Îmi doresc din suflet ca aceste proiecte să continue, să devină un simbol al unității și să inspire mai multe punți între comunitățile noastre de pe ambele maluri ale Prutului.

Este un exemplu de parteneriat care merită perpetuat pentru generațiile viitoare.





## Liliana RUSNAC

Şef Serviciu Proiecte Investiţionale,  
Consiliul Raional Străşeni



Prin acest proiect am adus împreună inimile, sufletele, mintile și identitatea națională de pe ambele maluri ale Prutului. Complexitatea valorilor culturale românești este slăvită prin cultura și tradițiile zonale aduse cu dor și iubire de către partenerii proiectului, pentru a demonstra și consolida grandoarea și excelența neamului românesc. Ne închinăm cu beatitudine în fața tuturor celor ce au străduit să ne adune împreună la Sibiu!







## Anna BRUMAREL

Directoarea Instituției Publice Liceul Teoretic „Mihai Eminescu”, Sudarca, raionul Dondușeni



Participarea în cadrul proiectului „Trei culori și-o singură credință: Românească” și vizita în județul Sibiu a fost o experiență cu adevărat specială și plină de evenimente culturale cu un impact emoțional profund. Județul Sibiu, cunoscut pentru patrimoniul său cultural și peisajele încântătoare, s-a dovedit a fi locul ideal pentru a explora identitatea națională și tradițiile românești într-un mod autentic.

Vizitarea Muzeului în aer liber de la ASTRA, ne-a oferit o imagine completă asupra meșteșugurilor și tradițiilor românești, păstrate cu sfințenie de-a lungul generațiilor.

Momentele în care am avut ocazia să participăm la ateliere și prezentări ale tradițiilor populare ne-au adus mai aproape de sufletul autentic românesc, făcându-ne să înțelegem mai bine rădăcinile culturii noastre și importanța păstrării acestora.

Proiectul ne-a oferit ocazia de a crea legături de cooperare între instituția noastră IPLT „Mihai Eminescu” și alte instituții din România.

Sper ca acest proiect să creeze și mai multe oportunități de dezvoltare pentru comunitatea noastră.









## Valentin CEBOTARI

Președintele Raionului Dondușeni



Acest frumos Festival la care suntem prezenți noi astăzi într-adevăr ne leagă și inimile și sângele pentru că duce cultura mai departe, o cultură practic unică, cum mici diferențe între regiuni. Vorbim același grai, o limbă și ne putem înțelege sufletește. Sunt foarte fericit să fiu parte din acest proiect și să căutăm noi posibilități de colaborare. Suntem înfrățiiți cu Județul Sibiu din 2017 și avem multe proiecte comune realizate, inclusiv cu sprijinul DRRM cum a fost cazul proiectului „Ion Druță, membru de onoare al Academiei Române – File și Frunze de Dor”, prin care s-a reparat Biblioteca raională Ion Druță și s-a organizat Festivalul „Frunze de dor”, aflat anul acesta la a III-a ediție.

Mulțumim Județului Sibiu pentru sprijin și implicare.





## Oleg DEDIU

Cu recunoștință Oleg Dediu,  
primarul comunii Sudarca



Vizita de lucru în Sibiu și localitățile din preajmă, în cadrul proiectului

„*Trei culori și-o singură credință: Românească*” a fost o experiență profund emoționantă, care ne-a reamintit de legăturile profunde dintre identitatea noastră națională și valorile comunității. Sibiu este un oraș pitoresc cunoscut pentru arhitectura sa medievală bine conservată. Orașul are o istorie bogată, fiind un important centru cultural, găzduind festivaluri de artă, muzică și gastronomie.

Fiecare moment petrecut alături de colegi și de participanții la acest proiect a fost o ocazie de a celebra tradițiile și cultura acestor localități, dar și de a reflecta asupra unității care ne definește ca popor. Am simțit bucuria colaborării și puterea solidarității, trăind intens fiecare activitate.

Proiectul ne-a unit nu doar prin culorile sale simbolice, ci și prin dorința comună de a promova și păstra moștenirea noastră culturală. Emoțiile variate, de la mândrie la recunoștință, ne-au inspirat să continuăm să împărtășim valorile românești în comunitatea noastră. Activitățile organizate în cadrul acestui proiect ajută la evidențierea diversității culturale românești, consolidând sentimentul de unitate națională, colaborarea cu alți artiști și participanți oferă oportunități de învățare și schimb de idei, contribuind la dezvoltarea personală și profesională.

Proiectul „*Trei culori și-o singură credință: Românească*” are un impact pozitiv în comunitate, contribuind la conservarea și promovarea tradițiilor românești, esențiale pentru identitatea națională. Mulțumiri tuturor celor implicați pentru oportunitatea de a trăi și împărtăși aceste momente speciale și sperăm în continuare la o colaborare fructuoasă, promovând astfel valorile și tradițiile culturale.

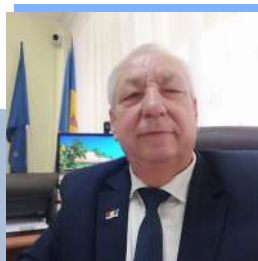






## Ion Țurcanu

Șeful Secției Cultură, Turism,  
Tineret și Sport Dondușeni



Neamul românesc este bogat în tradițiile pe care le posedă. Cu ajutorul lor devenim deosebiți și unici. În cadrul proiectului “Trei Culori și-o Singură Credință Românească”, implimentat de către Consiliul Județean Sibiu, în calitate de lider de proiect, ca partener este și Consiliul Raional Dondușeni. Am avut onoarea de a participa la festivalul “Sfântă nii vatra” unde raionul Dondușeni a fost reprezentat de către formația folclorică “Cimbrisor” și delegația Consiliului Raional în frunte cu Președintele Raionului D-1 Valentin Cebotari.

Ținem să aducem cele mai calde mulțumiri Consiliului Județean Sibiu, tuturor celor care au fost implicați în organizarea și buna desfășurare a acestui eveniment.

Atmosfera de sărbătoare, mesajul adus în scenă de către participanții la festival, vin să ne dovedească încă odată că Suntem oȚară și Un Neam.

Cu dragoste și mult respect





## Svetlana DOLGHIERU

Specialist principal în domeniul bibliotecii, patrimoniu și muzee din cadrul Secției Cultură, Turism, Tineret și Sport Dondușeni



Mulțumim pentru participarea Raionului Dondușeni, în calitate de partener, în cadrul proiectului *Trei culori și-o singură credință: românească!*. Pe lângă participarea la Festivalul *Sfântă ni-i vatra!* și la vizitele de studiu organizate în cadrul proiectului, cu inimile pline de recunoștință și de admirație, ne bucurăm că acest proiect a făcut posibilă participarea Sibiului la Festivalul „Frunze de dor”, din cadrul proiectului „Ion Druță, membru de onoare al Academiei Române – File și Frunze de Dor”, moment de sărbătoare al culturii și tradiției noastre.

Evenimentul e un omagiu adus unei personalități remarcabile, scriitorului și omului de cultură Ion Druță, care, prin întreaga sa activitate, a adus o contribuție imensă literaturii românești și a promovat valorile autentice ale neamului nostru.

Mulțumim din suflet tuturor celor care au făcut posibil acest festival - organizatori, parteneri, voluntari și participanților. Cu deosebită plăcere suntem recunoscători Delegației din partea Județului Sibiu, domnului Vicepreședinte al Consiliului Județean Sibiu – Marcel Luca, doamnei Dana Lupică – Șef Serviciu Strategii, tuturor membrilor echipei de proiect, pentru implicare și participare și nu în ultimul rînd Departamentului pentru Relația cu Republica Moldova (DRRM).

Prin Festivalul „Frunze de dor”, am reușit să aducem un omagiu memoriei unui mare scriitor și să aducem în prim-plan esența culturală care ne unește, datorită Acordului de cooperare încheiat între Consiliul raional Dondușeni și Consiliul Județean Sibiu.

De asemenea, acest festival a fost o oportunitate de a aduce în fața publicului tineretului și iubitorii de cultură, iar prin acest proiect, am redescoperit împreună frumusețea moștenirii noastre literare.

Felicitim și apreciem toate momentele artistice și literare care au marcat această ediție, toate intervențiile care au celebrat cu respect și iubire viața și opera lui Ion Druță. Mulțumim pentru bunăvoința și efortul în speranța durabilității proiectelor frumoase în relația cetățenilor comunităților noastre.



## Oxana CARAMÎȘ

Director BPO "Ion Druță", Dondușeni



Mă bucur de participarea în cadrul proiectului *Trei culori și-o singură credință: românească!*, care pe lângă participarea Dondușeniului la *Festivalul Sfântă ni-i vatra!* și la vizitele de studiu organizate în cadrul proiectului, a făcut posibilă participarea Sibiului la Festivalul Frunze de dor, ediția a III-a, organizat în 12 octombrie 2024.

Din suflet doresc să vă adresez cele mai calde mulțumiri pentru participarea la acest eveniment deosebit, organizat în cadrul proiectului „Ion Druță, Membru de Onoare al Academiei Române – File și Frunze de Dor” finanțat de către Departamentul Pentru Relația cu Republica Moldova (DRRM). Acest festival a fost mai mult decât o celebrare a artei și literaturii, a fost un prilej de a ne conecta profund cu valorile, tradițiile și moștenirea culturală lăsată de unul dintre cei mai mari scriitori ai neamului nostru.

Prin frumusețea și profunzimea activităților desfășurate, ne-ați reamintit cât de prețioasă este contribuția lui Ion Druță la patrimoniul cultural românesc și universal. Vă mulțumim pentru efortul depus și pentru felul în care ați reunit iubitorii de cultură sub semnul dorului și al frunzelor care duc mai departe poveștile timpului.

Recunoștința noastră se îndreaptă către toți cei implicați, îndeosebi pentru doamna Președinte Daniela Cîmpean și domnul Vicepreședinte Marcel Luca, pentru doamna Dana Lupică – Șef serviciu Strategii al Consiliului Județean Sibiu, organizatori, artiști, parteneri și spectatori – care, prin prezența și implicarea lor, au transformat acest eveniment într-o adevărată sărbătoare a spiritului.





## Alexandru CARȚÎN

Președintele Raionului Criuleni



Proiectul „*Trei Culori și-o Singură Credință: Românească!*” finanțat de către departamentul pentru Relația cu Republica Moldova din cadrul Guvernului României contribuie la cunoașterea, păstrarea, dezvoltarea și promovarea valorilor culturale românești, la consolidarea legăturilor existente între Republica Moldova și România și totodată constituie un model de bune practici pentru comunitățile românești de pe ambele maluri ale Prutului.

Aducem sincere mulțumiri autorităților din România și în special Consiliului județean Sibiu ca lider de proiect, includerea raionului Criuleni în acest proiect și suntem nerăbdători să participăm și la alte proiecte împreună; proiecte ce vor duce la apropierea noastră ca neam și vor dezvolta și vor aprofunda relațiile noastre bilaterale în folosul comunităților noastre pe care le administrăm.



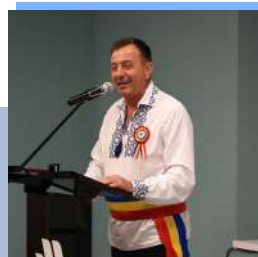






## Onica ROMAN

Vicepreședintele Raionului Criuleni



Se spunea când eram copil că, atât timp cât trăiești, să-ți construiești în fiecare localitate câte o casă și atunci, fiind copil, nu înțelegeam ce înseamnă să construiești câte o casă. Asta înseamnă să ai în fiecare localitate câte un prieten și noi ne bucurăm cu ocazia acestui Festival că suntem aici alături de prietenii noștri din Județul Sibiu, împreună cu toți colegii nostri din Republica Moldova.





## Ana CERNEVA

Director executiv LEADER



Organizația pe care o reprezint a participat cu rol de partener în cadrul celei de-a doua ediții a Proiectului „Trei culori și-o singură credință: Românească”, implementat de către Consiliul Județean Sibiu cu sprijinul financiar al Departamentului pentru Relația cu Republica Moldova. În afară de faptul că am fost onorați de acest rol, ne-am bucurat să putem pune umărul la realizarea activităților planificate de o parte și de alta a Prutului. Participarea colegilor noștri la vizitele de studiu din România au avut un vizibil impact cultural, cognitiv și emoțional, fapt care impulsionează acum echipa noastră să-și dorească o apropiere și mai intensă cu autoritatea publică, GAL-urile și instituțiile partenere din județul Sibiu. Mai mult, reprezentanți ai GAL-urilor, funcționari, producători locali și oameni de cultură din raioanele vizate de proiect au preluat bune practici și inspirație pentru propria dezvoltare profesională. Consider necesar să menționez despre deschiderea și ospitalitatea instituțiilor și oamenilor din Sibiu, din GAL „Țara Oltului” și din GAL „Mărginimea Sibiului” remarcate de către colegii noștri care au participat la vizitele de studiu găzduite de partea română. Apreciem la fel de mult implicarea personală a primarilor și celorlalți aleși locali și funcționari publici la activitățile proiectului, asta pentru noi înseamnă o dovadă de bună conlucrare cu sectorul public, dar și respect pentru efortul depus de colegii din cadrul Consiliului Județean Sibiu.

În același rând ne bucură foarte mult aria extinsă a actorilor din Republica Moldova implicați în proiect: consilii raionale, comunități, instituții publice și de cultură, GAL-uri și organizații din domeniul dezvoltării locale și promovării valorilor locale. Proiectele de o asemenea natură apropie oamenii și instituțiile, consolidează legături și parteneriate și nu în ultimul rând, oferă un spațiu foarte prielnic pentru o mai bună cunoaștere reciprocă între cetățenii celor două state.

În contextul finalizării proiectului de față, țin să mulțumesc din numele Rețelei Naționale de Dezvoltare LEADER pentru colaborarea frumoasă și să asigurăm partenerii noștri din România prin intermediul Consiliului Județean Sibiu despre intenția organizației noastre de a colabora, pe viitor, și în cadrul altor proiecte și activități similare.









## Viorica MAMALIGA

Director GAL PLAIUL CODRILOR



În calitate de director al Grupului de Acțiune Locală GAL Plaiul Codrilor, am fost din nou profund impresionată de vizita de studiu din Sibiu, un loc unde ne regăsim mereu inspirația și sprijinul. De această dată, însă, deschiderea și disponibilitatea colegilor și reprezentanților instituțiilor locale de a ne oferi suport au fost de-a dreptul remarcabile.

Am simțit o dorință autentică de a ne împărtăși experiența și de a ne sprijini în dezvoltarea capacităților, un aspect vital pentru noi, mai ales în contextul în care Republica Moldova este într-o etapă de preaderare. Lecțiile valoroase învățate de la colegii noștri de la Sibiu, care au parcurs deja drumul atragerii, implementării și raportării fondurilor europene, sunt esențiale pentru consolidarea noastră.

Am fost încântată să întâlnesc oameni motivați care sunt dispuși să ne ofere sprijin concret în elaborarea documentației metodologice pentru Republica Moldova, fie că e vorba de depunerea unui proiect, dezvoltarea unei strategii sau întărirea capacităților administrative ale GAL-urilor și altor instituții implicate în gestionarea fondurilor europene.

Experiența GAL-urilor din Mărginimea Sibiului și Țara Oltului ne-a oferit claritate privind prioritățile noastre strategice și domeniile pe care trebuie să ne concentrăm în actualizarea strategiilor GAL.

Ospitalitatea, căldura și profesionalismul colegilor de la Consiliul Județean Sibiu ne-au umplut de recunoștință.

Mulțumim tuturor pentru sprijinul acordat și ne dorim să continuăm acest parteneriat. Așa să ne ajute Dumnezeu!





## Bucur BOGDAN

Primar Comuna Rășinari  
Președinte GAL Mărginimea Sibiului



Întotdeauna am apreciat foarte mult modul cum în Republica Moldova se păstrează tradițiile și obiceiurile. Mă bucur că suntem parteneri în acest frumos proiect, un proiect de suflet și pentru noi, cei din GAL Mărginimea Sibiului, din acest spațiu mioritic cu sate tradiționale și obiceiuri românești păstrate din strămoși, cu mare drag și mândrei. Ca Primar al Comunei Rășinari mă mândresc cu înfrățirea noastră cu satul Corjova din Criuleni și cu buna colaborare cu Domnul Primar Ojog și cu toate acțiunile culturale pe care le organizăm împreună. Sper ca acest proiect să continue să lege românii de pe ambele maluri de Prut.





## Adrian DAVID

Primarul orașului Avrig  
GAL Țara Oltului



Avrigul a avut, de două ori, bucuria de a primi delegații din Republica Moldova, în cadrul proiectului „Trei Culori și-o Singură Credință”. Acest proiect, realizat printr-o bună colaborare între comunitățile sibiene și cele din Republica Moldova demonstrează cât de puternice sunt legăturile de suflet care ne unesc, în spiritul valorilor comune.

Aceste vizite ne-au oferit ocazia de a ne împărtăși unii altora frumusețile și tradițiile fiecărei comunități – de la patrimoniul istoric, până la tradițiile și meșteșugurile noastre autentice. Totodată, dialogul și schimbul de experiențe cu reprezentanții mai multor instituții publice și GAL-uri din cele două țări, sunt un pas înainte spre inițiative care vor contribui la dezvoltarea comunităților noastre.

În calitate de primar al orașului Avrig, îi asigur pe partenerii noștri de la Consiliul Județean Sibiu de sprijinul necondiționat pentru frații noștri moldoveni. Sunteți oricând bineveniți la Avrig, un loc unde tradițiile, prietenia și ospitalitatea sunt valori fundamentale.









## Lidia Bădilă

Coordonator activități  
Casa de Cultură a Orașului Avrig



Proiectul „Trei Culori și-o Singură Crediță: România” reprezintă mult mai mult decât un parteneriat între instituții – este o punte solidă între inimi și comunități, care ne amintește de valorile și tradițiile comune ce ne unesc dincolo de granițe.

Această inițiativă a adus laolaltă oameni, idei și resurse, demonstrând că prin colaborare și respect reciproc putem construi un viitor comun bazat pe cultură, educație și identitate națională. Prin activitățile desfășurate la Avrig, am avut ocazia să celebrăm moștenirea culturală comună și să descoperim noi moduri de a învăța unii de la alții.

În calitatea mea de coordonator al activității Casei de Cultură a Orașului Avrig, am fost onorată să contribuie la acest proiect și să fim gazde pentru frații noștri din Republica Moldova. Îmi exprim convingerea că astfel de inițiative sunt esențiale pentru consolidarea relațiilor dintre comunitățile noastre și pentru promovarea valorilor care ne definesc.

Mulțumim Consiliului Județean Sibiu și tuturor partenerilor implicați și vă asigurăm de întreaga noastră deschidere pentru viitoare colaborări!





## Gheorghe și Maria FARCAȘ

Interpreți de muzică populară  
GAL Țara Oltului



Chiar dacă Dumnezeu ne-a oferit cel mai de preț dar, viața, consider că faptul că suntem români, nu face altceva decât să-i pună acestuia ceva în plus.

Românul este născut să fie patriot și este demonstrat prin faptul că indiferent de încercările de dezdăcinare la care a fost supus, parcă în el crește și mai mult acest sentiment!

Ca să fie întărită această remarcă, aș putea să mă folosesc de argumente care pot fi probate foarte ușor și vin cu un singur exemplu pe care l-am trăit pe pielea noastră de curând.

Am fost desemnați ca reprezentanți GAL Țara Oltului în Republica Moldova și am vizitat Municipiul Chișinău și Raioanele Strășeni și Criuleni în cadrul proiectului “Trei culori și o singură credință: românească!”, unde am primit confirmarea că mi-am vizitat rudele dintr-o Românie nedescoperită până atunci.

Prutul și vama de la Albița separă același popor, o Basarabie frumoasă, o casă a românilor care după peste 100 de ani a fost experimentul eșuat al “marelui urs”.

Ospitalitatea, dragostea frățească, tradițiile, obiceiurile... toate stârnesc în noi sentimente indescrifibile, asemenea doinei și dorului cu care am crescut.

În concluzie, am plecat de “acasă până acasă”, ne-am strâns frații și surorile în brațe și am lăsat în urmă sentimentul că ne vom revede curând!







## Petre POPA

Director, Teatrul „Veniamin Apostol”,  
mun., Soroca



„Trei culori și-o singură credință: românească!”

În urma întâlnirilor cu reprezentații administrațiilor județului Sibiu și Raionului Soroca, a administrațiilor locale din cadrul acestor entități, acest vers, devenit genericul unui proiect socio-cultural, susținut de Guvernul României și Consiliului județean Sibiu, deschide noi perspective, generează abordări, naște multe întrebări și altoiește multă speranță. Până la urmă, Omul rămâne piesa centrală în această combinație. Proiectul, nu este unul de dialoguri sterile sub acompaniamentul versului cântat, el este substanța care determină cantitatea de iubire față de națiune. Cred că, conștientizarea unității de neam este mai importantă chiar decât obținerea unor beneficii economice (aici mă refer la unele proiecte care au atras investiții din partea Statului Român). Valoarea proiectului în timp este una impresionantă, poate doar criteriile de acces în acest proiect s-ar dori bazate mai mult pe convingere decât pe interes de moment. Cred că ceea ce reușește mai lesne să ne unească într-o credință românească este partea culturală și aici s-ar dori o asigurare financiară a instituțiilor de cultură de pe ambele maluri ale Prutului, pentru un schimb real de, cât mai des, produs cultural. Aici aș putea enumera: expoziții de artă, spectacole de teatru, prezențe ale formațiilor folclorice autentice, lansări de carte, simpozioane în materie de istorie, organizarea unor manifestări noi de amploare, nu doar adaptarea programului la unele manifestări existente deja. Tradiția înseamnă valorificare, fructificare dar și naștere a tradițiilor, dovadă fiind proiectul „Trei culori și-o singură credință: românească!”. Felicitări autoarei proiectului, Doamnei Dana Lupica, specialist în cadrul Consiliului Județean Sibiu. Doamne-ajută!





## Emilian GUTU

Director, Colegiul "N. Botgros",  
mun.Soroca



În perioada 21-25 octombrie 2024, am avut onoarea să particip la o delegație organizată în județul Sibiu, în contextul proiectului „Trei culori și-o singură Credință: Românească”. Acest proiect urmărește să promoveze valorile culturale și identitatea românească, punând accent pe elemente de tradiție, educație și colaborare transfrontalieră între România și Republica Moldova.

Timp de patru zile, am avut ocazia să explorăm locuri emblematic, să cunoaștem oameni dedicați și să aprofundăm diverse aspecte ale culturii noastre comune.

Prima zi a delegației a fost dedicată unei vizite de studiu în orașul Avrig, unde am avut privilegiul de a descoperi Palatul Brukenthal, un exemplu de arhitectură cu o istorie impresionantă. Alături de grupul delegației, am vizitat „Casa bunicilor” și Muzeul Avrig, locații care surprind farmecul și autenticitatea vieții rurale de altădată.

Un moment deosebit a fost participarea la un atelier de confecționare de opinci. Învățând tehnica și lucrând manual, am realizat o opincuță, simbol al tradițiilor noastre populare, care mi-a oferit un sentiment profund de conectare cu rădăcinile românești.

Cea de-a doua zi a inclus o vizită la Muzeul în aer liber din Dumbrava Sibiului, un loc deosebit care recrează atmosfera satelor românești de odinioară. În acest cadru pitoresc, am participat la un workshop pe tema accesării fondurilor europene și a dezvoltării durabile. Workshop-ul a fost interactiv și informativ, oferindu-ne perspective noi asupra oportunităților de finanțare pentru proiecte și de dezvoltare a comunităților. Experiența ne-a inspirat să gândim pe termen lung, să valorificăm resursele și să contribuim la sustenabilitatea patrimoniului cultural. Tot aici am rămas impresionați de expoziția „Alțița” care cuprinde peste 120 ii din zona Olteniei și Munteniei.

În cea de-a treia zi, ne-am îndreptat către Liceul Teoretic „Onisifor Ghibu” din Sibiu, unde am avut ocazia să discutăm despre educația contemporană, despre provocările și oportunitățile întâlnite de ambele țări în domeniul educației. Ulterior, vizita la Școala Populară de Arte și Meserii „Ilie Micu”



ne-a permis să explorăm meșteșugurile tradiționale și să descoperim rolul artei și meseriilor în păstrarea identității naționale. Discuțiile purtate aici au pus bazele unor viitoare parteneriate între instituțiile de învățământ din România și Republica Moldova, cu scopul de a consolida legăturile culturale și educaționale.

Parteneriatul dintre Colegiul de Arte „Nicolae Botgros” din Soroca și Școala Populară de Arte și Meserii „Ilie Micu” din Sibiu este esențial pentru promovarea valorilor artistice tradiționale. Această colaborare creează un cadru propice pentru schimbul de cunoștințe și practici artistice, sprijinind tinerii din ambele instituții să exploreze și să păstreze patrimoniul cultural comun.

Prin intermediul acestui parteneriat, elevii și profesorii pot participa la mobilități academice manifestate prin ateliere comune, expoziții și spectacole, beneficiind astfel de un schimb intercultural autentic. Colegiul „Nicolae Botgros” și Școala „Ilie Micu” au șansa să valorifice atât tradițiile populare, cum ar fi meșteșugurile sau muzica populară, cât și perspectivele moderne ale artei, inspirând astfel noi forme de expresie artistică. În plus, parteneriatul poate facilita accesul comun la resurse și finanțări pentru proiecte transfrontaliere, contribuind la dezvoltarea de competențe noi, care pot îmbunătăți perspectivele profesionale ale tinerilor artiști.

În concluzie, colaborarea între cele două instituții nu doar întărește identitatea culturală, ci creează și oportunități de inovare artistică și dezvoltare profesională, făcând din acest parteneriat un pilon solid pentru viitorul artei și culturii în spațiul românesc.

Participarea în această delegație a fost o experiență valoroasă, ce ne-a ajutat să înțelegem mai bine nu doar tradițiile și istoria, ci și importanța colaborării transfrontaliere. Am plecat cu un sentiment profund de mândrie față de patrimoniul nostru cultural și cu dorința de a contribui la păstrarea lui. Mulțumim organizatorilor: Consiliului Județean Sibiu pentru profesionalism și dedicație, pentru efortul de a ne oferi o experiență atât de autentică și formativă.







## Ludmila TALMAZAN

Şefă a Secţiei literar-dramatice,  
Teatrul „V. Apostol”



Proiectul „Trei culori și-o singură credință: românească!” reușește să aducă împreună sufletele românilor de pe ambele maluri ale Prutului. M-am îndrăgostit de frumusețea Sibiului, de căldura oamenilor de acolo și am adus această dragoste la Soroca, unde o voi împărtăși și o voi înmulți alături de cei dragi. Acest proiect va rămâne în inima mea drept o expresie vie a unității noastre de neam și credință, a bogăției valorilor noastre culturale. Mulțumesc organizatorilor pentru o experiență de neprețuit!

















Acest material nu reprezintă poziția oficială a Departamentului pentru Relația cu Republica Moldova din cadrul Guvernului României.